

GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VIII-ЛЕА.

N^{ro} 57.

Brashov, 16. Julie.

1845.

Gazeta de Transilvania este de dóz ori ши Фóйеа одаѣ пе септѣмълѣ. Преѣдл лор есте пе анъл дитрег 8 фóрини (24 дóзечери) дн афарь ши 7 фóрини арцинт дн Брашов.

Преѣдтерация се фаче дн Брашов ла Редакция саѣ ла Редакторъ, iar дн афарь пе ла к. к. поще, кѣм ши ла DDnii prietenii кореспонденци аї пощри; дн Бѣкбрещи ла D. ливрар I. Romanov et Comp

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Idei din economia politikă.

Фолосіреа. А се фолосі де зп лѣкрѣ есте аї дитреѣзи спре скопѣл че дїаї пропѣс. Фолосіреа есте атѣт атѣпчи, кѣнд кѣтаре лѣкрѣри прии фолосіре се нїмїческ, пре кѣм ę тѣнкареа ши бѣтѣра, пѣртатѣл зпор вештїнте, кѣт ши, кѣнд лѣкрѣл прии фолосіре нѣ пате нїчи о скїмваре, спр. п. зп diamant, о касѣ ziditѣ фоарте солїд.

Стѣпѣніреа (possessio). А стѣпѣні есте а депѣрта пе тодї чеїлалдї оамени дела дитреѣзіреа врезнї лѣкрѣ, кѣ скоп де а те фолосі де ел нѣмаї тѣ сїнгѣр, фїе ачаеста кѣ воїеа саѣ песте воїеа алтора, пе леѣе саѣ престе леѣе, кѣчи адїкѣ пóте чїнева стѣпѣні чева ши прии сїла фїзїкѣ, спр. п. рѣпїторїѣл ши ходѣл днкъ стѣпѣнеїче лѣкрѣре рѣпїте саѣ фѣрате, кѣлкѣнд адїкѣ kondiția моралѣ, каре есте дрепѣл де а стѣпѣні.

Дорїнда. Сїмѣтрїе воастре деїдеапѣт дн пої дорїреа де а пе фолосі де зпеле лѣкрѣри каре пе дитпресоарѣ ши прии зрмаре де а ле стѣпѣні. Дорїнда ачаеста департе де а фї контрарїе мїндеї сѣпѣтоаце рѣспѣнде маї вѣртос кїемѣрїї сале, кареа есте де а фї реїїна лѣмеї. Фѣкѣторїѣл а тоате вої ка отѣл сѣ фїе домпїторїѣ престе тоате челелалте фѣпѣтрї пѣтѣптедїї. Kondiția неапѣратѣ есте, ка сѣ нѣ пе фортѣм дорїнде каре ватѣтѣл леїїле мїндеї, нїчи сѣ сѣферїт ка дорїндеїле сѣ пе рѣпїаскѣ спре фаптеле недрепѣтѣдїї.

Лїпса. Тоатѣ дорїнда де а пе фолосі де лѣкрѣри се фаче лїпсѣ атѣпчи, кѣнд пе афлѣм дн старе де а нѣ ле пѣтеа дитплїні. Треѣвїнда ши треѣвїночсѣл се зїче кѣнд пе ам кѣдїгат челе де каре сїмѣїам лїпсѣ, дар ши сїмѣїам кѣ фѣрѣ ачеле нѣ пѣтеам фї. Лїпселе ши треѣвїндеїле воастре аѣ трепте не тѣрїїнїте, пе кѣт ę не тѣрїїнїт сїмѣїам пострѣ дїп лѣзлтрѣ. Ideea лїпсеї есте атѣт де вагѣ адїкѣ нехотѣрѣтѣ, пе кѣт есте ши а лѣксѣлї саѣ а прїсосѣлї, пентрѣ кѣ дакѣ веї кѣзта, лїпса нѣмаї атѣпчи се поате нѣтї аша, кѣнд пої фѣрѣ кѣтаре лѣкрѣри нѣ пе пѣтем дїнеа вїада нїчи а пе пѣстра сѣпѣтатѣа. Дн ачест днделес лїпсѣ се осевеск

дѣпѣл кїемеле пѣтѣпѣлї. Лѣкѣторїї порѣлї тор фѣрѣ фок дн кап де еарпѣ, дар лѣкѣторїї четѣдїї Неапол нѣ пот фї лїпсїдї вара де гїаѣл. Дечї лѣвнд стрїнс тот лѣкрѣл каре нѣ пе есте неапѣрат (абсолѣт) треѣвїночс, рѣтѣне а се фаче лѣкс; прии зрмаре дн кїїма чеа кѣлѣроасѣ знде вїедѣїсе вѣжокѣросѣл фїлософ Дїоѣенес вѣтеа дн кареа шедеа ел ка дитр'о касѣ дї ера токма аша де прїсос, ка ши скафа пе кареа о спарсе кѣнд дї венї дн мїнте кѣ поате веа апѣ ши кѣ пѣтпїї ш. а. ш. а.

Лѣксѣл. Мѣлте с'аѣ скрїс асѣпра лѣксѣлї, iar ваїетѣл ши стрїгѣрїе че рѣсѣнѣ ши пе ла пої кѣ тот дрепѣл дн прївїнда ачаеста, аѣжїѣе пѣпѣ ла порї. Че есте лѣксѣл? Есте ачае старе, дитрѣ кареа отѣл дшї пóте дитплїні лїпсе, каре нѣї сїмїтеск нїчи вїада нїчи сѣпѣтатѣа. Фїекаре лїпсѣ дитплїнїтѣ продѣче пе алтеле ши се фаче тот маї неапѣратѣ. Прии зрмаре дндатѣ че лѣкрѣре треѣвїночаце сѣнт отѣлї асїгѣрате, се паск алте лїпсе маї пѣдїп треѣвїночаце, каре мѣл дѣтїндѣсе, кїамѣ ла ївеалѣ пе алтеле, каре пе че мерг їаѣ карактерѣл лѣксѣлї. Аша дар чел дїпѣтїѣ грав ал лѣксѣлї есте вechїп лїпїт кѣ лїпса. Лѣксѣл аре ши зп семп есенїїал, кѣ ел се днчѣаркѣ а дитпрезна кѣ о пѣлчере ши алте пѣлчерї фелїрїте. Аша пѣсторїѣл дешертѣлї крѣде кѣ есте чел маї фѣрїчїт, дакѣ афлѣ зп їсвор де апѣ дїп каре ę сїгѣр кѣшї ва пѣтеа алїна сетѣа са ши а вїтелор сале кѣ тѣна фѣкѣтѣ пѣтпн. Сїгѣр акѣта де треѣвїнда са, кѣцетѣ тѣне поїтѣне ши ла дндетѣнаре ши афлѣ пѣхарѣл пе каре ел шиї фѣкѣ дїп летп скорѣврос. Пѣдїп дѣпѣл ачѣеа неавѣнд че лѣкра адаоце ла дндетѣнаре ши елѣганѣл адїкѣ фрѣтсеѣл, кѣчи ел скѣвѣїче зпеле фїгѣрї пе скафа саѣ пѣхарѣл сѣѣ, воїнд кѣ ачаеста сѣ аїѣѣ чева маї фрѣтос де кѣт соїїї сѣї, ши їатѣ зрма де лѣкс. (Вор зрма).

TRANSILVANIA.

Аїд. Ши аїчї есамене. Вестїѣл ши респектїве богатѣл колеїїї ал зпгѣрїлор реформадїї дела Аїд токма пентрѣ кѣ е вестїт, треѣве сѣ фїе кѣпоскѣт тѣгѣрор арделенїлор. Дн ачелаш кѣ капетѣл лѣї Івнїе се дїпѣрѣ

есаменелo цепенале. Tinerimea аскълтoаре де шинделе маї палте фь дн пьтър де 200, адекъ ла теологіе 27, ла дрептърі 82, ла шинделе философіе 91; iar Tinerimea дн класеле гимназіале маї днчептoаре дьдъ пьтъръл де 568 саъ къ тогїи 768. Пьвлічїстъл се пльнде шї аспра ачестор шкоале ка шї аспра алтора дн патріе, къ дела о време днкоаче, де кънд се днчепаркъ шї ла пої днотърїде къ чеата, чеа маї фолосїтоаре поїтъръ ар фї, дакъ лїмба латїнъ шї чеа гречеаскъ с ар днвѣда тълт маї вїне де кът се днвацъ дн зїмеле поастре. Къ ачеаста пь вреа а днделече пїпїпї, къ лїмбеле ачесте класїче ар трева сь скоатъ пь шинде дн дрептъл лор, чї къ с ар къвенї сь се предеа къ фолос тълт маї маре; Tinerimea адїкъ дн лок сь чїтїаскъ атътеа romane шї повещї апътоасе шї сарведе ар фаче тълт маї вїне дакъ с ар къпрїнде маї днадїнс къ лектѣра класїчїлор.

Фьгъраш. Дн вечїгъл дїстрїкт ал Фьгърашлї се цїнъ дьпъ датївъ шї дн 25, 26 шї 27 Ізїне адънаре трїмєстралъ де новїлї пропрїетарї шї непропрїетарї. Дн шедїнгеле дїнтѣс се чїтїръ маї тълте рьндзїелї шї поръччї дналте шї преаналте, днтре каре ера шї о днтреваре пьсъ дн партеа стьпъвїреї, дакъ пропрїетарїї ачествї пьтълт ар аола къ кале а прїмї аїчї колонїцї дн локрїле тьптоасе але Боємїеї, знде лькзїторїї с аъ тьлцїт шї аъ сьрчїт фoарте. Адънареа дьдъ рьсвїс, къ днпрецїзърїле де акъта пь сьфере а прїмї дн пьтълтъл Фьгърашлї колонїцї стрїпї дн ачеле пьрцї.

(Дьпъ М. ес J.)

BUNGARIA.

Пеца шї Бѣда. 15. Ізїле. Кьпїтала Бугарїеї се асвапъль къ днчетъл днтрѣтoте къ кьпїталеле алтор церї европене, — хропїче скьндълоасе шї крїме къте пь вреї. — Днтре деалзїрїле Бѣдеї аоларъ вн ом спьнзѣрат де а кьрвї гьт ера легатъ о вьтелкъ де шампанїе. Чїне фькъ важокѣра, спьнзѣратъл днсвш дн мїнътъл сїнъчїдерїї сале, саъ врежн алт кандидат де фьрчї? — Песте подъл де льнтрїї п ар фї ертат а тьна зїоа вїте; дар тот се тьлъ знеорї къ прїмеждѣрїеа оаменїлор. Аша дн зїмеле трекъте вн воѣ се днїентъ аспра знвї жьрналїст шїл дндесъ денїор кътръ каса вателї. Жьрналїстъл че е дрепт ера кам дедат маї дн пайнте къ асепенеа трьнтелї де вої, пентрѣ къ о маї пьдїсе шї алтъ датъ, къ тоате ачестеа деокамдатъ пе ачї ера сь креазъ ка зла дн повесте, къ воѣл ера ватеш днвѣркат боеще, дн прїчїнъ къ ачел жьрналїст де маї тьлте орї скрїсесе тьлте дефайте аспра ватешїлор.

Ложонд. Ізїле. Стьденцїї лїчезлї реформат де аїчї се пьртаръ неспїс де варвареще. Ар креде чїнева, къ аъ сосїт тїмпъл, днтре каре аша пьтїтеле вїртцїї де стьденцї вор днчета къ тотъл. Стьденцїї дн Ложонд де кътва тїмп се орека тьлт къ тьчеларїї — iar дедацї ла вїтежїї де тьке — шї къ алдї месерїамї; ведїїле да кьраж ла о пар-

те шї ла алта. Стьденцїї се грьтѣдїръ аспра вїртѣлї ла „короана зпгѣреаскъ“ армацї къ чомеце пьтѣвїте, цїнзъръ калеа тьтѣрор къдї ера сь еасъ, стрїгьнд: покнїцї дн кап пе орї каре ар ешї дн odaie.“ Ын фечор де тьчеларїѣ каде чеа дн тьїе жьртѣс сьндероасъ. Сьлватїчїї стьденцїї дн прїнсеръ, дї фьмаръ сьпт нас къ тьтѣп, дї трасеръ пьлмї, вомдїтърї къ чомеце пьлъ къзъ де дьрерї; дн кът пьмаї сьпт кьра медїчїлор пьтѣ сьлпа де моарте. Тот атъчї domnїї лїтераци шї їзрїцїї днфьрїадї вьтъръ пе вн вїет фечор де чїстарїѣ атът де кьмплїт, кът дн зїоа зрѣтoаре тьрї днтре дьрерї крьпчене. — Че вор фї зїкьнд ла ачестеа domnїї днрєкторї шї domnїї професорї? дар дакъ domnїї пьрїндїї, карїї дн мїшай лор фїї вьд пьмаї зпцерї, дн прїчїнъ къ ачел зпцерї дндїево-лїдї се шїѣ фьцѣрї фoарте вїне де фацъ къ пьрїндїї, шї дн прїчїнъ къ тьлцї пьрїндїї сьпт атът де вьлстьмацї, дн кътазїї зїкьнд днпайнтеа фїлор: „Е, че, фьрїа тїперецелор; сь маї треакъ дн врьстъ, се вор домолї еї.“ Да, се вор домолї дьпъ че фак моарте, прадъ аверї прїп кьрчїте шї прїп вордее.

(Дьпъ В. Р. Н.)

MOLDAVIA.

Іашї, 29. Ізїле в. в. Непьртїпїрїеа редакцїеї Gazeteї de Transilvania ть дндесамъ ка кореспондент къ тотъл непьртїпїторїѣ де аї днтвѣрѣшї дакъ шї артїкълъл алътѣрат, прїп каре се ва дндеплїнї кьнотїїнда дебатациеї зрмате дн матерїа шкоалелор. Ачелаш сьпъ аша:

Рапортъл епїтропїеї днвѣдетѣрелор кътръ ч. овѣеаска овїчнзїта адънаре.

Дн сесїа апълї трекът, ла прїлежъл черчетьрїеї сєтїї касеї шкоалелор ч. адънаре потрївїт къ атрївѣтеле сале, днгрїжїндъсе де стареа днвѣдетѣрелор пьвлїче, шї дорїнд а лор днвѣпътѣдїре, аъ алес дн сїлѣ еї о комїсіе, днсьрчїнъндъо а се днделетнїчї дн кьрѣл апълї днпрезъ къ епїтропїа дєспре тьсѣреле челе маї немерїте пентрѣ дьбьндїрїеа ачествї скоп дорїт. Апъл се апронїе а сь днкеїе, шї шкоалеле пь с аъ днвреднїчїт а фї вїзїтате де ачел комїсіе, дн кът епїтропїа аъ фост невоїтъ прїп адреселе дн 29. Декемвріе 1844, аї днпроспъта пьпереа ла кале а чїнотїеї адълърї шї токмаї дн 25. Іанзарїе 1845, комїсіа днжгевъндъсъ, аъ черѣт дела епїтропїе оаре каре шїндъ аспра шкоалелор, прекът шї дела референдарїѣл, а кьрїа лькваре днкъвїндатъ шї де епїтропїе, с аъ дат комїсіеї днпрезъ шї къ вн проект де днвѣпътѣдїрїеа шкоалелор черѣт де есперїїнда а маї тьлтор апї, адекъ а реорганїза шкоалеле днчептoаре шї гїмназіїле тот дн лїмба патріеї, а дндетпа традѣчереа шї тїпърїеа кьрцїлор школастїче дн лїмба ротънеаскъ, шї дн лок де а трїмїте песте хотар тїперї пентрѣ де аї форма аколо дн епангелма де професорїе, а адъче аїчел кьдїва вьнї професорї дн Франца шї дн Германїа черѣцї дела гьвернзїрїле респектїве пьмаї пе вн терпїн хотьрат, каре ачедї

длвѣцаді дн деосевите спедіалітѣді съ фіе
длсърчінаці пѣ нѣмаі де а форма съв окіі
гѣвервалѣі професорі дн пѣтѣлтені дн ра-
пѣрле лор, че днкъ а парадосі а лор шіп-
цѣ дн пѣвлік ші ла алці фіі де воері.

Недндестѣлндѣсъ къ ачеаста, комісіа
аѣ черат сокотіцѣ аспра шкоалелор ші
дела шасе професорі, каріі, препѣнд къ пѣ-
переа дн лѣкраре проектѣлѣі де маі със, ар
пѣтеа фіі лор де вѣтѣтаре пріп днскрісѣрі
дате формал комісіеі, рѣстѣлмѣчнд цнті-
реа проектѣлѣі, пѣ нѣмаі къ с'аѣ degradat *)
не сіне, че днкъ аѣ кѣтезат а атнѣе ші пе
днректіа длвѣдѣтѣрелор, каре пріп регла-
ментѣл органік ші а шкоалелор, есте дн-
креднндатѣ епітропіеі. Ачеастѣ лѣкраре а
комісіеі резематѣ нѣмаі пе шіпдѣле къпѣ-
тате дела зніі дн ачіі професорі, іар пѣ чер-
четатѣ ла фада локѣлѣі, аѣ днпѣртѣшнѣ ч.
адѣлѣрі нѣмаі дефекѣрле фѣрѣ а пропѣне
тѣсѣрле пѣпѣрѣ а лор днлѣтѣраре ші дн-
вѣлѣтѣднреа шкоалелор ші дн каре прічнпѣ
нчн с'аѣ іскѣлнѣ де тоате тѣдѣлѣрле ко-
місіеі.

Дрѣнт ачеаа фннд къ комісіа пѣ аѣ фост
вртѣтоаре днсърчнлѣреі дате де ч. адѣоаре,
нчн епітропіа пѣ се поате зніі къ ачеа лѣ-
краре, ка зна каре пѣ рѣспѣнде ла ащѣпта-
реа чнпстнѣі адѣлѣрі.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣці, Вінері дн 20 але лѣі Ізніе,
знда С. Апостолі Петрѣ ші Павел аѣ фост о
зі де веселіе свѣлетѣаскѣ партнѣларѣ пѣпѣрѣ
персоанеле школастнѣ але капіталѣі поастре
къ прілежѣл сѣрѣлріі опомастнѣ а Домнѣлѣі
днректор Петрѣ поенар. Днмнеада ла 7 чеа-
сѣрі с'а челеврат С. лнѣргнѣ дн вісеріка коле-
цілѣі дн фннда де фацѣ а Домнѣлѣі днре-
ктор, а корпѣлѣі професорал ші а тнпернѣі
школастнѣ, ла варе елевнї едѣкаці дн пенсі-
онатѣл колецілѣлѣі сѣнт днгрнжіреа D. днректор
аѣ кѣнтат нпѣлре лнѣргнѣче пѣсе дн мѣзнкѣ
вісернѣаскѣ де Домнѣлѣі Wachmann. Дѣпѣ
сѣвѣршнреа С. лнѣргнїі Домнїі професорн ші
маі тѣлці днпѣре днпѣлї повнлі аѣ мерс ла D.
днректор де ш'аѣ еспрнмат снпчереде снпдн-
мнѣте пѣпѣрѣ днделѣнга ші фернчнѣа внѣдѣре
а пнлнѣлѣі де мернѣте вѣрѣват, Елевнї днѣсѣ
л'аѣ днпнпннат къ кѣнтареа армоннѣкѣ а вртѣ-
тоарелор строфе пѣсе дн мѣзнкѣ де Домнѣлѣі
Wachmann:

Днпнѣтеа та прнвѣдѣ
Бѣлѣе днвѣдѣтор
Пѣрга каре о рѣбѣде
Дѣхѣлѣ тѣѣ комвннѣтор,

Есте фапта мнпднї тале
Денерациа че везі,
Крескѣ днпѣрале еї апале
Дачннїі че мернѣтезі.

Ла а еї реѣзнѣнпдѣ
Тѣ знмѣдѣе вн мнѣст
Е прннос л'а та снлнпдѣ,
Е рѣсплатѣ ла треѣкѣт.

Історн се днпннде
Ал тѣѣ нѣте а прнїтн,
Ш' Ореола че'л копнрнде
Пѣсте секолі ва лѣчн.

Домнѣлѣі днректор пнлн де снпднпнпнѣлѣ
чѣл дѣлѣче каре се днлалѣ дн ннїта фнѣкѣрѣлї
внѣсѣлѣлѣтор каре дншн веде остѣпелеле сале

*) Знїі днп професорн, дн а лор днскрнѣ кѣтрѣ
комісіе, аѣ арѣтат къ н с'аѣ адѣс дела зннверсн-
тѣлї, маі днпнѣте де а съ днденпннї дн днвѣ-
дѣлѣрѣ!

прѣдѣкнд рѣадѣле дорнѣте, тѣлѣлнї тнпернѣі
къ чѣле маі еспреснѣе шн маі днпѣсѣледнѣтоаре
кѣвнпѣте, рекоманднндѣлї шн пе внїтор еѣтѣрѣреа
днпѣрѣ днвѣдѣлѣторѣ шн зна пѣртаре.

Бѣкѣрѣці, 5. Ізліе. Жнѣтѣтѣеа днп
вртѣ а лѣнеі лѣі Ізніе аѣ фост, пѣпѣрѣ чеі
че се окѣпѣ къ трѣвнле ннстрѣкціеі пѣвлнѣе, о
време де грнжі шн де вѣкѣрнѣе. Еа а фост хо-
тѣрѣтѣ пѣпѣрѣ дареа де сеатѣ де днпнпѣтѣ-
рнле че с'аѣ фѣкѣт дн ачѣст ап школастнѣк де
кѣтрѣ тнпернѣеа стѣднѣоасѣ. Меркѣрн дн 13.
але лѣі Ізніе с'аѣ днчѣпѣт ексамѣннле пѣвлнѣе
дела 8 пѣпѣ ла 11 чеасѣрн днмнеада дѣпѣ хо-
тѣрѣреа програмѣі, днѣсѣ чѣле маі тѣлѣе,
маі вѣртѣс днп шнпдѣле днлалѣе, аѣ днпѣт пѣ-
пѣ ла 1 шн 2 чеасѣрн дѣпѣ амнзлн, дн кѣрѣ
де чнпчнспрезече знле консѣкѣтнѣе, дн каре
пѣрнпднїі школарнлор, кѣт шн персоанеле дн
дрѣгѣлѣторнї пѣвлнѣе дн а кѣрѣра компѣтенѣлѣ
каде днгрнжіреа днвѣдѣлѣлѣрнї шн лѣареа амн-
те аспра днпнпѣтѣрнлор че се фак дн шкоале,
аѣ авѣт прнлеж а се днкрѣдннда къ деатѣрѣп-
тѣл дѣспре ачѣстеа. — Дѣмнѣкѣ дн 1. Ізліе,
дѣпѣ сѣвѣршнреа есамѣннлор партнѣларе, а
авѣт лѣн черемоннѣа солѣналѣ де днпѣрѣднре а
прѣмнлор пѣпѣрѣ школарнї карнї аѣ дат доѣвѣзі
спѣціале дѣспре днпнпѣтѣрнле фѣкѣте дн кѣр-
сѣл апѣлѣі. Черемоннѣа а днчѣпѣт ла 11 чеа-
сѣрн днпнѣте де амѣзлн, кѣнд Мѣрнѣа Са прн-
дѣл домпнѣлор а соснѣ ла колецілѣі днкрнпѣлѣрат
де Домнїі мнннстрнї, де ставѣл маїор шн де
днлалѣа повнліме. Дѣскнѣдѣреа с'а фѣкѣт прнп
ѣн кѣвѣлнт акадѣмнѣк рѣстнѣ де домпнѣлѣ
професор де фнлософнѣ А. Трѣв. Лабрнѣанѣ.
Дѣпѣ ачѣста домпнѣлѣі днректор П. Поенарѣ а
рѣстнѣ алт кѣвѣлнт аспра днвѣдѣлѣлѣрнї пѣвлнѣе
акѣлале. (Кѣвнпѣтеле се вор алѣтѣра дн Фѣіе).
Ачѣстѣнѣа а вртат днстрнѣлѣрѣеа прѣмнлор къ
днкорѣнарѣеа прнїмлор епнѣенднї прнп тѣлннле
Мѣрнѣі Сале, днчѣпѣнд дела класеле елѣмен-
таре кѣтрѣ чѣле маі днлалѣе. — Дѣпѣ днпѣр-
днреа прѣмнлор М. Са с'а адресат кѣтрѣ ефо-
рнѣа шкоалелор, кѣтрѣ корпѣлѣі професорал шн
кѣтрѣ тнпернѣеа школастнѣкѣ къ знеле ворѣе.

Ворѣеле чѣле днп вртѣ але М. Сале фѣрѣ
днпѣлѣпнпнпнѣе къ ѣн глас знаннѣм де Внѣват де
партѣа а тоатѣ адѣнарѣеа. — Дѣпѣ ачѣстеа
М. Са ешн днп сала де черемоннѣе шн тѣарѣсѣ
съ внзнѣте апартамѣнтеле пенсіонатѣлѣі, дн
каре пѣлпѣ акѣтн се креск кѣте 60 де тнпернї,
шн афлѣндѣлѣ преа мнѣк дн компарациѣ къ ма-
рнле трѣвннѣде де ннднвнѣднї формаци пѣпѣрѣ дн-
пнлннреа лор, порѣлчн сѣ се іѣа тѣсѣрн пѣпѣрѣ
аї да о днпнѣдѣре маі ларѣгѣ, снпре а пѣтеа
прнїтн о тѣлѣнѣе маі нѣтѣроасѣ де елевнї. Дн
сѣлѣршнѣт треѣкѣ дн рефѣкторнѣі знде фѣ прн-
пнѣт де елевнї къ кѣнтареа вртѣтоарелор вер-
сѣрн компѣсе де D. К. Б. шн пѣсе дн мѣзнкѣ
де Домнѣлѣі Wachmann:

Ла кѣнтареа чеа воїоасѣ
Че'днї пѣлѣлѣт къ вѣкѣрнѣе,
Лас' о пѣлнпѣтѣ фѣрѣтѣоасѣ
Пе а поастрѣ історнѣ!

Денерациа че внле
Ал тѣѣ нѣте ва сѣрѣа
Бѣкѣрѣндѣсѣе д'ѣн внѣе
Карѣ Тѣ лї веї лѣса.

Ла кхитареа чеа воіоасъ.
Че'дї пълдѣтъ къ възвріе
Лас' о пацінѣ фрѣтоасъ
Не а поастрѣ історіе!

Тѣ аст неам реценереазъ,
Тѣ ла фъ а днфлорі
Ші 'п жвнїтеа че adoreазъ
Мълте веакрї веї трї.

Ла кхитареа чеа воіоасъ
Че'дї пълдѣтъ къ възвріе.
Лас' о пацінѣ фрѣтоасъ
Не а поастрѣ історіе!

Мъріа Са дшї еспрїтѣ мълдѣтіреа кѣ-
трѣ елевї шї маї вѣртос кѣтрѣ D. Wachman
пентрѣ днаїнтѣріле фѣкѣте шї дн мѣзїка во-
каль, кѣрѣїа дї шї орѣндѣї о гратїфикаціе
дрепт семн де мълдѣтіре, шї плекѣ дїн коле-
цї дїнпревнѣ къ свїта, сѣпт гласѣл звїверсал:
Сѣ трѣїаскъ Мъріа Са.

Chronică strâină.

Търчіа. Константинопол 25. Ізніе. Ма-
реле принц Константин фїлз царѣлѣ Рѣсіеї
афлѣ маре интерес а петрече дн кѣпїтала
търчеаскъ маї мѣлте зїле. Дѣпѣ че принцѣл
сосї дн 18. Ізніе, дн 19. фѣ салѣтат де кѣ-
трѣ Шекїв Ефендї шї де адміралѣл, дн 21.
авѣ аздіицѣ ла сѣлтанѣл, дн 23. визїтѣ мо-
шееле шї де атѣнчї петрече ла Пера дн па-
латѣл солїеї рѣсецїї. Мъне дн 26. Ізніе D.
Тїтоф солѣл рѣсеск ва да о тасѣ маре, дн
чїнстеа фїлзлї стѣпнѣлзї сѣѣ, ла кареа сѣпт
пофїції дипломатїї шї кѣдїва търчї тарї (бѣр-
вацї де стат). Тоатѣ лѣтѣа днпреавѣ де
москов вралсаде (фїлз країлзлї мѣскѣлеск).
Търчїї дїн партеа лор сїнт фоарте вїне че
фелїѣ де чїнсте лї сѣѣ фѣкѣт лор къ тїпѣ-
рѣл маре принц, каре афлѣ интерес а визїта
тоате лѣкрѣріле вреднїче де кѣпоскѣт дн
Константинопол. — — Днсетмѣт, къ кѣ о
септѣмѣлѣ днаїнтеа сосїреї марелѣї принц
сѣлтанѣл дѣдѣ позлѣї патриарх ортодокс аз-
діицѣ; ачеста п'аѣ фѣкѣт'о сѣлтанїї де 150
анї нїчї къ зп патриарх греческ. Ачелаш па-
триарх прїмі шї ордінѣл нїшанїфїкар дн врі-
леанте шї дїн класа дїн кареа се дѣ ценера-
лілор. Песте ачеста чеї шесе епїскопї ше-
лѣторї ачї днкъ прїмірѣ ачешаш декорацие.
Се крече къ тоате ачестеа се фѣкѣрѣ, пен-
трѣ ка поарта къ асемепоа церїмонїї сѣ деа
dovezї пїпїте де респектѣл че аре кѣтрѣ
порд шї кѣтрѣ релѣпоа лѣї; дар бѣгѣт де
сеатѣ, къ тот акѣта се фѣкѣрѣ асемепоа да-
рѣрї шї чїнстї челорлалцї патриаршї де алте
копфесїї карїї петрек аїчї, кѣт шї архїеписко-
пѣлзї romano католик, ва шї днсѣш марелѣї
равїн ал жїданїлор. Апої нїшанїфїкар дн
вріліанте сѣѣ дат шї маї наїнте зпор архї-
пѣсторї крецїнї, анѣте мїтрополїцїлор дїн
Молдаво-Ромѣнїа. — —

— Шїреа деспре зчїдереа челор треї
emірї дїн Сїрїа пѣ сѣѣ адеверїт.

Не ла капетѣл лѣї Маїѣ дн інсѣла Ка-
ндїа се фѣкѣ о рѣскоалѣ серїоасѣ прїчїнѣтѣ
прїп кїнѣїреа зпѣї грек анѣте Ането Іанї,

каре стѣтѣсе дн препѣсѣ къ ар фї зчїс фѣр-
те варвареїче не маї мѣлцї дїганї, дар па-
ша де аколо непѣтѣнд скоате дїн трѣпсѣл
кѣвѣнт де адеврѣ черкѣ къ торѣтрї, бѣтѣп-
дѣл, іар маї не зрѣт пѣндѣл ла днкїсоаре
порѣнчї а і се търна не'нчетат апѣ не кап,
ка нїчї де кѣт сѣ пѣ поатѣ adormї. Грекѣл
торѣтрат астфелїѣ ла чїнчї зїле мѣрї дн спї-
тал. Попорѣл се търѣврѣ шї се рескѣлѣ.

(Газ. звїв.)

Гречїа. Атіна, 26. Ізніе. Міністрѣл
дрептѣцїї Балѣї дшї дѣдѣ dimicia. Се vede
къ отѣлзї і сѣѣ зрѣт къ мѣлте алте поре-
клїтѣрї де міністерїї а недрептѣцїї. Дн ло-
кѣл лѣї Балѣї днкъ пѣ сѣѣ пѣмїт нїмїнї. —
Ходїїле де дрѣмѣрї днкъ тот маї рѣтѣн а
фї де модѣ дн Гречїа. Дѣзпѣзї тѣлхарїї
прѣдарѣ каса де ванї дела Калхїс. (Г. Ѣ.)

Монтенегро. Дела марцїнї, 30. Ізніе.
Се скрїе дела Четїнїе къ влѣдїкѣл domнѣл
монтенегрїнїлор пре кѣт сѣѣ афлат, сѣѣтѣїт
де дипломатїа рѣсаскъ декларѣ фѣрѣ весте,
къ ел пѣ воїеїче а днтрѣпа къ Монтенегро
не ачеле сате шї семїнцїї албанезе, каре —
кѣт ам вѣзѣт дѣзпѣзї — се днвїа ла влѣ-
дїкѣл воїнд а се скоате де сѣпт domнїа тър-
кѣлѣї. Лѣкѣїторїлор дела Грѣдда шї Хоттї
леаѣ зїс влѣдїкѣл, къ ел пѣ ва фї дн старе
аї апѣра асѣпра зпѣї трѣпѣ търчешї.

Франца. Парїс, 5. Ізліе. Маї мѣлте
жѣрпале воїеск а шї, къ атѣт папа, кѣт шї
ценералѣл іесвїцїлор с'ар фї днвоїт, ка іесвї-
цїї дн Франца сѣ пѣ маї фїе рекѣпоскѣцїї
шї челе 22 кїновїї але лор сѣ се днвїдѣ.
Маре лѣкрѣ ар фї ачеста; пої днсѣ маїашѣ-
пѣтѣм пѣдїнтел адеверїреа лѣї.

ДНЦІИЦАРЕ.

Дн партеа к. к. департамент пентрѣ дн-
грїжїреа мїлітарѣ дела Брашов се дѣ дн кѣ-
пощїнда овѣеаскъ, къ пентрѣ сїгрїсїреа де
лемпеле фокале че се чер дела 1. Ноетвріе
а. к. пѣпѣ ла 30. Окт. а. в. пентрѣ мїліцїеа
прївїгїтоаре ла Бран, Дїалѣ дрѣмѣлзї шї ла
Крѣче, маї днколо пентрѣ челе 7 постѣрї де
кордоане дела Колївашї деасѣпра Бранлзї
се ва фаче лїчїтаціе (mezат) ла кастеланатѣл
дїн Бран марцї дн 29. Ізліе а. к. не ла 10
ѣре днаїнте де амїазї.

Лемпеле че се чер, се пот кѣра deodatѣ
саѣ не рѣнд ла локѣріле пѣмїте, днсѣ къ
ачеа легѣтѣрѣ, ка кѣтѣдїтеа че се пофѣце
не о лѣпѣ сѣ се каре къ кѣтева зїле днаїнте
де днченѣтѣл лѣнѣї, ла фїеїче каре лок. Орї
чїне ар дорї сѣ іеа асѣпрѣшї ачестѣ днсѣр-
чїнаре, аре сѣ депѣїе 30 фр. к. т. днаїнте де
лїчїтаціе, каре свѣтѣ се днтоарче пѣмаї де
кѣт дѣпѣ лїчїтаціе ла чел че пѣ сѣѣ днсѣр-
чїнат къ ачестѣ треавѣ. Челелалте кондїцїї
се вор чїтї атѣнчї днаїнте де mezат; къ тоате
кѣ орї кѣрѣїа дї есте іертат а ле чїтї шї пѣнѣ
атѣнчї ла канцеларїа адмїнїстраціеї де magazї-
нѣл мїлітар дн Брашов дн ѣреле челе овїч-
пѣїте пентрѣ лѣкѣре. Брашов, 30. Ізніе.

Дела адмїнїстраціа magazїнѣлзї мїлітар.